Proposal for amendments to
ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2010/22

Submitted by the expert from the International Organization of Motor Vehicle Manufacturers *

The text reproduced below was prepared by the expert from the International Organization of Motor Vehicle Manufacturers (OICA) to amend ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2010/22. It is based on informal document GRSG-99-13 distributed at the ninety-ninth session of the Working Party on General Safety Provisions (GRSG). The modifications to ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2010/22 are marked in bold for new or strikethrough for deleted characters.

*In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2010–2014 (ECE/TRANS/208, para. 106 and ECE/TRANS/2010/8, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.
I. Proposal

Paragraphs 2.4.1. to 2.4.7., amend to read:

"2.4.1. Class I: Central rear-view device giving the field of vision defined in paragraph 15.2.4.1.

2.4.2. Class II and III: Main exterior rear-view device giving the fields of vision defined in paragraphs 15.2.4.2. and 15.2.4.3.

2.4.3. Class IV: Wide-angle view device giving the field of vision defined in paragraph 15.2.4.4.

2.4.5. Class V: Close-proximity view device giving the field of vision defined in paragraph 15.2.4.5.

2.4.6. Class VI: Front-view device giving the field of vision defined in paragraph 15.2.4.6.

2.4.7. Class VII: Main rear-view devices intended for L category vehicles with bodywork giving the field of vision defined in paragraph 15.2.4.7."

Paragraphs 15.2.3.1 and 15.2.3.2., amend to read:

"15.2.3.1. If a Class I central rear-view mirror is fitted it must be capable of being adjusted by the driver from his driving position.

15.2.3.2. If a main rear-view Class II or Class III mirror is fitted on the driver’s side, it must be capable of being adjusted from inside the vehicle while the door is closed, although the window may be open. The mirror may, however, be locked in position from the outside.”

Paragraph 15.2.4.2., amend to read:

"15.2.4.2. Class II main rear-view field of vision.”

Paragraph 15.2.4.3., amend to read:

"15.2.4.3. Class III main rear-view field of vision.”

Paragraphs 15.2.4.4 to 15.2.4.4.2., amend to read:

"15.2.4.4. Wide-angle view device Class IV field of vision.

15.2.4.4.1. Wide-angle Field of vision on the driver’s side. The field of vision …driver’s ocular points (see Figure 7).

15.2.4.4.2. Wide-angle Field of vision on the passenger’s side. The field of vision …driver’s ocular points (see Figure 7).
Paragraph 15.2.4.5., amend to read:

"15.2.4.5. Class V close-proximity fields of vision.

The field of vision must be such that the driver can see a flat horizontal portion of the road along the side of the vehicle, bounded by the following vertical planes (see Figures 8a and 8b):"

Paragraph 15.2.4.5.5., amend to read:

"15.2.4.5.5. In case the field of vision described in Figures 8a and 8b can be perceived through the combination of the field of vision from a Class IV device for indirect vision and that of a Class VI device for indirect vision from, the installation of a Class V close-proximity device for indirect vision is not compulsory."

Paragraph 15.2.4.5.5., Figures 8a and 8b heading, amend to read:

"Figures 8a and 8b

Class V close-proximity field of vision."
Paragraph 15.2.4.6.1., amend to read:

"15.2.4.6.1. The field of vision …

…see also paragraph 15.2.4.9.2.

The provisions for Class VI front-view devices for indirect vision front mirrors are compulsory … N3.

If vehicles … by using a front a device for indirect vision, a vision support system shall… in figure 9."

Paragraph 15.2.4.6.1, Figure 9 heading, amend to read:

"Figure 9
Class VI front-view field of vision"

Paragraph 15.2.4.6.2., amend to read:

"15.2.4.6.2. However, if the driver …to the driver's side, a Class VI front-view device for indirect vision is not mandatory."

Paragraphs 15.2.4.7. to 15.2.4.7.2., amend to read:

"15.2.4.7. Class VII main rear-view field of vision

15.2.4.7.1. Main rear-view field of vision on the driver's side

The field of vision …(see Figure 10).

15.2.4.7.2. Main rear-view field of vision on the passenger's side

The field of vision … (see Figure 10)."

II. Justification

1. OICA welcomes ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2010/22 proposed by the GRSG informal group on Camera/monitor systems, and generally supports the introduction of provisions for those systems into Regulation No. 46.

2. It is considered appropriate to avoid double definitions in the text of the regulation, i.e. avoid identification of a device simultaneously via its Class and via its regular name. This is why OICA suggests deleting the regular subjective denomination in the text of the regulation.

3. Some small editorial improvements are proposed in addition.